



## La djinné, la jeune femme et l'oiseau

Pays de collecte : **Sénégal**. Un conte dit en français et en wolof par Pape Faye.

### COMPRÉHENSION ET EXPRESSION ORALE

#### Objectif

Compréhension : travail de résumé.

#### Vocabulaire

De surcroît, obtenir, faire l'aumône, entretenir quelqu'un, une coque, chiquer, surplomber, un canari (pot), s'esclaffer, la djinné, une épingle, un laideron, la natte.

### EXPLORATION ET ANALYSE

#### Objectifs

L'enseignant lit le conte une première fois, puis pose les questions de compréhension. Si les enfants n'y répondent pas correctement il relit une seconde fois le conte. Pendant l'écoute les enfants sont silencieux et n'interviennent pas.

#### S'intéresser à l'atmosphère du texte

##### Travail de résumé

Ce conte est assez long, il est donc intéressant de travailler le résumé pour dégager les informations essentielles.

- Quels sont les personnages du conte ?  
*La djinné, la femme, l'homme, le fils, les villageois.*
- Quelle est la situation au début du conte ?
- Que se passe-t-il qui vient modifier cette situation ?
- Comment réagissent les personnages ?
- Quelle est la situation à la fin du conte ?
- Y'a-t-il une morale ? Laquelle ?
- Dégager les étapes du conte en donnant un titre à chacune d'elle :
  1. *L'homme part chercher une femme.*
  2. *Rencontre un vieil homme qui lui parle des citrons. Chaque fois qu'il jette un citron, une belle femme en sort et lui demande du pain et du tabac.*
  4. *La troisième fois, il offre ce qu'elle demande et elle devient sa femme. Ils vont habiter une maison en haut d'un arbre et ont un fils.*
  5. *Il part annoncer la nouvelle au village. Pendant ce temps la djinné aperçoit la belle femme et entreprend de la faire descendre de l'arbre.*
  6. *Lorsqu'il revient, la djinné a transformé sa femme en oiseau et pris sa place.*
  7. *De retour au pays, les hommes le raillent d'avoir une épouse aussi laide.*
  8. *L'enfant se fait ami avec l'oiseau qui n'est autre que sa mère. La djinné veut tuer tous les oiseaux.*
  9. *À force de caresser l'oiseau l'enfant retire l'épingle de la tête de l'oiseau qui redevient sa mère.*
  10. *La djinné meurt. La femme, l'homme et l'enfant vivent heureux.*
- Écrire un court résumé de l'histoire.

Fiche pédagogique rédigée dans le cadre de « Conte-moi la francophonie » par un enseignant sénégalais.  
Avec le soutien du Fonds Francophone des Inforoutes et du Ministère des affaires étrangères.